



ENQUETE  
ETUDE DES CONDITIONS DE VIE 1986-1987  
Personnes hébergées en institution

Dessin de fichier - Dictionnaire des codes

FIGARO

SOURCE: A 1650 ANNEE: 87/87

BOITE N°: 004 DOC N°: 4993

-/-

Juin 1993

## PRESENTATION DU FICHIER

Le fichier informatique de l'enquête "Etude des conditions de vie 1986-1987 - Personnes hébergées en institutions" est un fichier plat : les informations sont enregistrées les unes à la suite des autres.

Il suit approximativement le déroulement des questionnaires de l'enquête :

- fiche-adresse,
- formats 04 (tirage des personnes interrogées) et 06 (observations de l'enquêteur) du questionnaire MC,
- format 05 du questionnaire MC (individuel).

Le fichier comporte 4 866 enregistrements.

Chaque enregistrement a une longueur de 234 positions.

### Description :

. La fiche-adresse : toutes les variables de la fiche-adresse sont renseignées. Des variables ont de plus été "rajoutées" en positions 52 à 60, mais ne sont pas utilisables.

. Le questionnaire MC est repris intégralement dans le fichier informatique. Attention toutefois : les variables ANECS (année de cessation de travail), ASC (âge de fin de scolarité) et SCO (niveau scolaire) ont sans doute été renseignées de façon standardisée. La prudence est donc recommandée pour leur utilisation.

**ETUDE SUR LES CONDITIONS DE VIE (1986-1987)  
PERSONNES HEBERGEES DANS UNE INSTITUTION**

**DESSIN DE FICHER ET DICTIONNAIRE DES CODES**

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
<b>ELEMENTS DE LA FICHE ADRESSE</b>				
<b>I. Caractéristiques de l'établissement</b>			<b>Identification</b>	
NLOT	1 - 3	3	Numéro de lot d'enquête	
ETABFA	4 - 12	9	Numéro d'établissement du fichier FINESS	
RGFA	13 - 14	2	Région de programme de l'établissement	26 - Bourgogne 31- Nord-Pas de Calais 41- Lorraine 52- Pays de la Loire 53- Bretagne 72 - Aquitaine 73 - Midi-Pyrénées 82- Rhône-Alpes 91- Languedoc-Roussillon
DEPFA	15 - 16	2	Numéro de département de l'établissement	
COMFA	17 - 19	3	Numéro de commune de l'établissement	
NUM*	20 - 21	2	Numéro de l'individu enquêté	
01	22 - 23	2	Format 01	

\* \* figure dans le format 05 du questionnaire MC (individu)

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
STATFA	24 - 25	2	Statut de l'établissement (code FINESS)	01 - Etat 02- Département (Coll. Territo.) 11- Etablissement d'hospitalisation départemental 12- Etablissement d'hospitalisation interdépartemental 13- Etablissement d'hospitalisation communal 14 - Etablissement d'hospitalisation intercommunal 17 - Bureau d'aide sociale 19- Etab social et médico-social départemental 21- Etab. social et médico-social communal 22- Etab. social et médico-social intercommunal 26- Autre étab. public local à caractère administratif 40- Régime général de Sécurité sociale 45- Régimes vieillesse différents du régime général 47- Société mutualiste 60- Association 1901 non reconnue 61- Association 1901 reconnue 62- Association droit local (loi 1924) 63- Fondation 64- Congrégation 65- Autre organisme privé à but non lucratif 72- S.A.R.L. 73- Société Anonyme
AGREFA	26 - 29	4	Agrégat de catégorie	

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
CATFA	30 - 32	3	Catégorie d'établissement (code FINESS)	101- Long séjour et autres sections 102- "" (code spécifique au SESI) 104- "" (code spécifique au SESI) 105- "" (code spécifique au SESI) 106- "" (code spécifique au SESI) 166- Accueil mère-enfant 199- Hospice 200- Maison de retraite 201- Hospice ou maison de retraite 214- Centre d'hébergement et réadaptation sociale 252- Foyer d'hébergement 255- Maison d'accueil spécialisée 292- Centre hospitalier spécialisé en psychiatrie 355- Long séjour d'un hôpital 360- " (code spécifique a au SESI) 361- " (code spécifique a au SESI) 362- " (code spécifique a au SESI) 363- " (code spécifique a au SESI) 382- Foyer de vie
PLACFA	36 - 36	4	Nombre de places ou de lits installés (variable donnée en valeurs agrégées)	1- 65 places ou moins 2- 66 à 105 places 3- 106 à 160 places 4- 161 à 350 places 5- plus de 350 places
DEFA	37	1	Discipline d'équipement (code FINESS)	

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
<b>II. Description succincte de l'établissement</b>				
02	38 - 39	2	Format 02	
CAPA	40 - 43	4	Capacité totale de l'établissement (Nb de lits ou places)	
CURM	44	1	Existence de cure médicale	1- Oui 2- Non
NBCUR	45 - 48	4	Nombre de places installées en cure médicale	
SEXFA	49	1	Sexe de la population hébergée	1- plus de 60% de femmes 2- plus de 60% d'hommes 3- à peu près autant d'hommes que de femmes
AGEFA	50	1	Age de la population hébergée	1- plus de 60% de personnes de 75 ans et plus 2- plus de 60% de personnes entre 60 et 74 ans 3- plus de 60% de personnes entre 35 et 59 ans 4- plus de 60% de personnes entre 18 et 34 ans 5- plus de 60% de personnes de moins de 18 ans 6- groupes d'âge divers
ORIGFA	51	1	Origine géographique de la population hébergée	Il s'agit à plus de 60% de personnes ayant vécu : 1- dans un rayon de 20 km, mais plutôt en ville 2- dans un rayon de 20 km, mais plutôt à la campagne 3- à plus de 20 km, mais plutôt en ville 4- à plus de 20 km, mais plutôt à la campagne 5- autres

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
CAPAQ	52	1	Capacité totale de l'établissement	<i>non disponible</i>
ETAQ	53	1	Précisions : où s'est déroulé l'enquête (section de l'établissement)	<i>non disponible</i>
ANAQ	54	1	Précisions sur la date d'entrée	<i>non disponible</i>
INIQ	55	1	Précisions sur l'initiative d'entrée	<i>non disponible</i>
VIVAQ	56	1	Précisions pour les personnes ayant séjourné dans plusieurs établissements	<i>non disponible</i>
VOIQ	57 - 59	3	Précisions sur les visites de personnes extérieures	<i>non disponible</i>
HABIQ	60	1	Précisions sur les capacités de la personne	<i>non disponible</i>
CHAMFA	61	1	Mode d'hébergement dominant ou principal	1- chambres individuelles 2- chambres de 2 personnes 3- chambres de 3 à 5 personnes 4- chambres de 6 à 10 personnes 5- chambres de plus de 10 personnes
			Les personnes hébergées peuvent-elles :	
REPFA	62	1	- Prendre un repas seules	1- Oui 2- Non
MEUFA	63	1	- Apporter des meubles personnels	1- Oui 2- Non
TELFA	64	1	- Regarder la télévision à leur seule initiative	1- Oui 2- Non
TRANFA	65	1	- Posséder un transistor	1- Oui 2- Non

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
MEDFA	66	1	- Faire appel à tout moment à du personnel soignant	1- Oui 2- Non
CEN	67	1	Situation de l'établissement par rapport au centre de la commune	1- au centre 2- assez proche du centre 3- un peu éloigné du centre 4- très éloigné du centre 5- quasiment isolé
PIED1	68	1	Proximité d'un commerce d'alimentation (5 mn à pied)	1- Oui 2- Non
PIED2	69	1	Proximité d'un café (5 mn à pied)	1- Oui 2- Non
PIED3	70	1	Proximité d'un restaurant (5 mn à pied)	1- Oui 2- Non
PIED4	71	1	Proximité d'un arrêt de transport (bus...SNCF) (5 mn à pied)	1- Oui 2- Non
PIED5	72	1	Proximité d'une pharmacie (5 mn à pied)	1- Oui 2- Non
PIED6	73	1	Proximité d'un espace vert, square, parc (5 mn à pied)	1- Oui 2- Non
ADAPT	74	1	Adaptation de l'établissement au type de personnes hébergées	1- Plutôt bien adapté 2- Plutôt mal adapté 9- Non déclaré

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
III- Résultat de l'enquête				
03	75 - 76	2	Format 03	
COTEL	77	1	Existence d'un contact téléphonique préalable avec l'établissement	1- Oui, par une personne de la DR 2- Oui, par l'enquêteur 3- Oui, par les deux 4- Non, pas de contact téléphonique préalable 9- Non déclaré
RESUL	78	1	Résultat de l'enquête	1- Etablissement non trouvé (détruit, vacant, 2- Refus total 3- Impossible à joindre 4- Partiellement réalisée (manque au moins 1 fiche individuelle) 5- Intégralement réalisée, mais avec un manque important d'informations 6- Intégralement réalisée, mais avec un manque mineur d'informations 7- Intégralement réalisée, sans aucun manque d'information 9- Non déclaré
TIR	79	1	Tirage des 10 individus	1- sans objet, car il n'y a que 10 personnes ou moins 2- Oui, sans problème 3- Oui, avec problème 9- Non déclaré
PBTIR	80 - 81	2	Nature du problème de tirage	00- sans objet 01- fichier pas à jour, incomplet 02- existence de plusieurs fichiers séparés 03- fichier plus large dont il faut exclure certaines personnes 05 - choix de réaliser sur un sous-groupe 06- autres 09- non déclaré

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
FICH	82	1	Fichier utilisé	0- sans objet 1- fichier alphabétique 2- fichier des entrées 3- numéros de chambre 4- autres 9- non déclaré
AUFI	83	1	Autre fichier utilisé	0- sans objet 1- fichier alphabétique résultant de la prise en compte de plusieurs fichiers alphabétiques (ou nominatif) 2- fichier informatique 3- fichier administratif 4- autres fichiers 5- fichier reconstitué sans autre indication 6- non déclaré
NBVIS	84	1	Nombre de visites effectuées	
NBTEL	85	1	Nombre de coups de téléphone passés par l'enquêteur	
ACCUE	86	1	Nature de l'accueil	1- bon 2- moyen 3- mauvais 9- non déclaré

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
FORMAT 04 DU QUESTIONNAIRE MC : Tirage des personnes enquêtées				
04	87 - 88	2	Format 04	
NUMETAB RGI DEPI COMI	variables équivalentes aux variables ETABFA RGFA DEPFA COMFA			
JOUR	89 - 90	2	Date de la visite avec tirage : Jour	
MOIS	91 - 92	2	Date de la visite avec tirage : Mois	
AN	93 - 94	2	Date de la visite avec tirage : Année	
H	95 - 96	2	Heure de la visite avec tirage : Heure	
MN	97 - 98	2	Heure de la visite avec tirage : Minutes	
CI	99	1	Case de contrôle (nombre de chiffres renseignés sur N)	
N	100 - 103	4	Nombre de personnes adultes (nées en 1968 ou avant) dans la section ou l'établissement)	
NOMB	104	1	Le nombre N est-il ...	1- inférieur ou égal à 10 ? 2- supérieur à 10 et inférieur à 20 ? 3- égal ou supérieur à 20?
PAS	105 - 107	3	Pas = N/10 (saut à faire entre 2 personnes sur le fichier)	
R1	108 - 110	3	Rang de la 1ère personne interrogée dans le fichier = PAS/2	

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
R2	111 - 112	3	Rang de la 2ème personne = R1+PAS	
R3	114 - 116	3	Rang de la 3ème personne = R2 +PAS	
R4	117 - 119	3	Rang de la 4ème personne = R3 +PAS	
R5	120 - 122	3	Rang de la 5ème personne = R4 +PAS	
R6	123 - 125	3	Rang de la 6ème personne = R5 +PAS	
R7	126 - 128	3	Rang de la 7ème personne = R6 +PAS	
R8	129 - 131	3	Rang de la 8ème personne = R7 +PAS	
R9	132 - 134	3	Rang de la 9ème personne = R8 +PAS	
R10	135 - 137	3	Rang de la 10ème personne = R9 +PAS	
NBFICHE	138 - 139	2	Nombre de fiches (nombre de personnes)	

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
FORMAT 06 DU QUESTIONNAIRE MC : Observations de l'enquêteur				
06	140 - 141	2	Format 06	
DEROUL	142 - 143	2	Temps passé à réaliser l'enquête	Le premier chiffre du code indique le nombre d'heures, le second le nombre de quarts d'heures au delà de l'heure entamée. 99 - non déclaré
CRITIQ	144 - 145	2	Précisions sur les renseignements obtenus	01 - renseignements obtenus auprès des personnes elles-mêmes 02 - renseignements obtenus auprès de la famille 04- renseignements non obtenus auprès des personnes parce qu'elles sont dans l'incapacité de répondre 08- renseignements non obtenus auprès des personnes parce que l'administration s'y oppose 99- non renseigné
SUGGES	146 - 147	2	Indications sur le prix de l'hébergement	01- l'enquêteur a indiqué en clair un prix de l'hébergement de l'établissement 02- un seuil de prix d'hébergement a été déduit des réponses obtenues pour les personnes tirées au sort 03- aucun seuil de prix d'hébergement n'a pu être déduit

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
AUTREM	148 - 149	2	Ordre de grandeur du prix d'hébergement	01- Inférieur à 1300 F 02- de 1300 à moins de 2500 F 03- de 2500 à moins de 3200 F 04- de 3200 à moins de 3900 F 05- de 3900 à moins de 4700 F 06- de 4700 à moins de 5600 F 07- de 5600 à moins de 6100 F 08- de 6100 à moins de 7200 F 09- de 7200 à moins de 8300 F 10- de 8300 à moins de 9800 F 11- de 9800 à moins de 11 700F 12- de 11700 à moins de 14 000 F 13- de 14000 à moins de 18000F 14- de 18000 à moins de 21000 F 15- 21000 F et plus 99- non déclaré

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
<b>QUESTIONNAIRE MC FORMAT 05 (Individu)</b>				
05	150 - 151	2	Format 05	
SEX	152	1	Sexe de la personne	1- Homme 2- Femme
ANAI5	153 - 156	4	Année de naissance de la personne	
LIEUN	157	1	Pays de naissance	1- France 2- pays étranger 9- non déclaré
PAYS	158 - 159	2	Département de naissance ou Pays de naissance	si LIEUN=1, numéro de département  si LIEUN=2, 01- Europe du Sud (Italie, Espagne, Portugal uniquement) 02- Europe de l'Est (Pologne, URSS, ...) 03- Autres pays d'Europe (Belgique, Allemagne, ..) 04- Pays d'Afrique du Nord uniquement (Algérie, Maroc, Tunisie) 05- Autres pays d'Afrique 06- Asie, y compris Moyen-Orient 07- Amériques et Océanie
MATR	160	1	Etat matrimonial	1- marié 2- célibataire 3- veuf 4- divorcé 5- séparé 9- non déclaré

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
HCJ	161 - 162	2	Lieu d'hébergement actuel du conjoint	carte M1 00- sans objet 01- dans son domicile, mais seul(e) 02- dans son domicile, mais pas seul(e) 03- au domicile de l'un de ses enfants 04- au domicile d'une autre personne 05- dans le même établissement que celui qui est visité 06- dans un logement-foyer (autre) pour personnes âgées 07- dans une maison de retraite (autre) (ou section de maison de retraite d'un hôpital) 08- dans une section de long séjour d'un hôpital (autre) 09- dans une section de moyen séjour d'un hôpital (autre) 10- dans une autre section d'un hôpital ou d'une clinique (autre) 11- dans un établissement psychiatrique (autre) 12- dans un autre établissement pour personnes âgées (autre) 13- dans une maison d'accueil spécialisée pour handicapés 14- dans un foyer de vie pour personnes handicapées 15- dans un foyer d'hébergement pour personnes handicapées 16- dans un autre établissement pour personnes handicapées 17- prison 18- sans domicile fixe (à la rue...) 19- autre lieu 20- inconnu 99- non déclaré
ANE	163 - 164	2	Année d'entrée de la personne dans la section ou l'établissement	deux derniers chiffres de l'année

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
INI	165	1	Qui a pris l'initiative principale de l'entrée de la personne dans l'institution ?	<ul style="list-style-type: none"> <li>1- la personne elle-même</li> <li>2- la famille</li> <li>3- quelqu'un d'autre ou un organisme</li> <li>4- accord famille-médecin</li> <li>9- non déclaré</li> </ul>

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
OUAV	166 - 167	2	Avant d'entrer dans cet établissement, où vivait la personne ?	carte M1 00- sans objet 01- dans son domicile, mais seul(e) 02- dans son domicile, mais pas seul(e) 03- au domicile de l'un de ses enfants 04- au domicile d'une autre personne 05- dans le même établissement que celui qui est visité 06- dans un logement-foyer (autre) pour personnes âgées 07- dans une maison de retraite (autre) (ou section de maison de retraite d'un hôpital) 08- dans une section de long séjour d'un hôpital (autre) 09- dans une section de moyen séjour d'un hôpital (autre) 10- dans une autre section d'un hôpital ou d'une clinique (autre) 11- dans un établissement psychiatrique (autre) 12- dans un autre établissement pour personnes âgées (autre) 13- dans une maison d'accueil spécialisée pour handicapés 14- dans un foyer de vie pour personnes handicapées 15- dans un foyer d'hébergement pour personnes handicapées 16- dans un autre établissement pour personnes handicapées 17- prison 18- sans domicile fixe (à la rue...) 19- autre lieu 20- inconnu 99- non déclaré
ADEP	168 - 169	2	Département où vivait la personne avant son entrée dans l'établissement	numéro de département

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
OCC	170	1	Occupation professionnelle actuelle de la personne	1- en retraite 2- en invalidité 3- stagiaire 4- au chômage 5- travaille (y compris arrêt maladie) 6- n'a jamais travaillé 7- autres 9- non déclaré
ANESCS*	171 - 172	2	Année de cessation de travail	deux derniers chiffres de l'année
A	173	1	Statut de la personne	1- personne n'ayant jamais travaillé sans mention de la profession du conjoint 2- personne n'ayant jamais travaillé avec mention de la profession du conjoint 3- personne ayant travaillé ou travaillant dans un CAT 4- personne du clergé (religieuse, prêtre) 5- Aide familial(e) sans mention de la profession du conjoint 6- Aide familial(e) avec mention de la profession du conjoint 7- autre personne ayant travaillé ou travaillant sans mention de la profession du conjoint 8- autre personne ayant travaillé ou travaillant avec mention de la profession du conjoint 9- non déclaré

---

\* \* appelé ANE par erreur dans le questionnaire MC

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
B	174 - 175	2	CS à deux chiffres de la personne	00- sans objet 10- agriculteurs exploitants 21- artisans 22- commerçants et assimilés 23- chefs d'entreprise (10 salariés ou plus) 30- cadres SAI 31- professions libérales 32- cadres de la Fonction Publique, professions intellectuelles et artistiques 36- cadres d'entreprise 40- professions intermédiaires SAI 41- professions intermédiaires de l'enseignement, de la santé, de la Fonction Publique et assimilés 46- professions intermédiaires administratives et commerciales des entreprises 47- techniciens 48- contremaîtres, agents de maîtrise 50- employés SAI 51- employés de la Fonction Publique 54- employés administratifs d'entreprise 55- employés de commerce 56- personnels des services directs aux particuliers (sauf femmes de ménages) 57- femmes de ménage 60- ouvriers SAI 61- ouvriers qualifiés 66- ouvriers non qualifiés 69- ouvriers agricoles 70- retraités SAI 81- chômeurs n'ayant jamais travaillé 99- non déclaré

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
C	176	1	CS à 1 chiffre du conjoint	0- sans objet 1- agriculteurs exploitants 2- indépendants 3- cadres 4- professions intermédiaires 5- employés 6- ouvriers 7- retraités 8- autres personnes sans activité professionnelle 9- non déclaré
SCO	177	1	Niveau de scolarisation atteint par la personne	1- illettrée 2- non illettrée, mais jamais scolarisée 3- primaire 4- technique 5- secondaire 6- supérieur 8- ne sait pas 9- non déclaré
ASC	178 - 179	2	Age de fin de scolarité	âge sur deux positions 00- sans objet 98- ne sait pas 99- non déclaré
VIF	180	1	La personne voit-elle des personnes de sa famille ?	1- non, car n'a plus de famille 2- non, mais a encore de la famille 3- oui, une ou plusieurs fois par semaine 4- oui, une ou plusieurs fois par mois 5- moins d'une fois par mois 8- ne sait pas 9- non déclaré

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
VIA	181	1	La personne voit-elle d'autres personnes ?	1- non, aucune 2- oui, une ou plusieurs fois par semaine 3- oui, une ou plusieurs fois par mois 4- moins d'une fois par mois 8- ne sait pas 9- non déclaré
			Ressources perçues par la personne :	
RE01	182	1	- le minimum vieillesse	1- oui 2- non 9- non déclaré
RE02	183	1	- une retraite	1- oui 2- non 9- non déclaré
RE03	184	1	- une pension d'invalidité	1- oui 2- non 9- non déclaré
RE04	185	1	- des salaires, revenus d'activité	1- oui 2- non 9- non déclaré
RE05	186	1	- des indemnités de chômage	1- oui 2- non 9- non déclaré
RE06	187	1	- d'autres revenus (loyers, intérêts,...)	1- oui 2- non 9- non déclaré
RE07	188	1	- l'A.P.L., l'allocation logement	1- oui 2- non 9- non déclaré

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
RE08	189	1	- l'A.A.H.	1- oui 2- non 9- non déclaré
RE09	190	1	- l'A.P.I.	1- oui 2- non 9- non déclaré
RE10	191	1	- autres allocations	1- oui 2- non 9- non déclaré
RE11	192	1	- autres aides sociales ou d'organismes	1- oui 2- non 9- non déclaré
RE12	193	1	- aides d'autres personnes	1- oui 2- non 9- non déclaré

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
OR	194 - 195	2	Ordre de grandeur de l'ensemble des ressources (en francs)	carte M2 00- personne ne disposant d'aucune ressource 01- quelques ressources, mais inférieures à 1300 francs 02- de 1300 à moins de 2500 F 03- de 2500 à moins de 3200 F 04- de 3200 à moins de 3900 F 05- de 3900 à moins de 4700 F 06- de 4700 à moins de 5600 F 07- de 5600 à moins de 6100 F 08- de 6100 à moins de 7200 F 09- de 7200 à moins de 8300 F 10- de 8300 à moins de 9800 F 11- de 9800 à moins de 11700 F 12- de 11700 à moins de 14000 F 13- de 14000 à moins de 18000 F 14- de 18000 à moins de 21000 F 15- de 21000 à moins de 27000 F 16- de 27000 à moins de 40000F 17- supérieur à 40000 F 98- ne sait pas 99- non déclaré
FIR	196	1	Hébergement financé par les seules ressources de la personne	1- oui 2- non 9- non déclaré
FIA1	197	1	Financement par la famille	1- oui 2- non 9- non déclaré
FIA2	198	1	Financement par une collectivité locale	1- oui 2- non 9- non déclaré
FIA3	199	1	Financement par un organisme	1- oui 2- non 9- non déclaré

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
ORG	200	1	Nom de l'organisme financeur	0- sans objet 1- Sécurité sociale, CAF, UDAF 2- Aide sociale légale départementale (DASS, conseil général, collectivité locale, DDISS, aide médicale) 3- Aide sociale facultative (mairie, BAS) 4- Aide sociale de l'Etat (foyer d'accueil d'urgence., aide judiciaire, Caisse de dépôts et consignation, Fonds national de solidarité) 5- Mutuelle (agricole, GAMEX, Caisse des cadres=CDC, caisse de prévoyance, caisse militaire, CARCOM) 6- autres organismes (associations religieuses et autres) 7- Caisse d'Epargne (débit rentier, intérêt de capital) 8- ne sait pas 9- non déclaré
BI	201	1	Possession par la personne de biens immobiliers, de dépôts ou placements	1- oui 2- non 9- non déclaré
GE	202	1	Qui gère les biens de la personne ?	0- sans objet 1- la personne elle-même 2- sa famille 3- l'établissement 4- quelqu'un d'autre 5- ne sait pas 9- non déclaré
HA01	203	1	La personne est-elle aveugle (ou presque) ?	1- oui 2- non 9- non déclaré

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
HA02	204	1	La personne est-elle sourde (ou presque) ?	1- oui 2- non 9- non déclaré
HA03	205	1	La personne est-elle handicapée moteur manifeste ?	1- oui 2- non 9- non déclaré
HA04	206	1	La personne est-elle atteinte de manifestations de sénilité ?	1- oui 2- non 9- non déclaré
HA05	207	1	La personne est-elle atteinte d'autres troubles mentaux ?	1- oui 2- non 9- non déclaré
LA	208		La personne fait-elle habituellement les activités suivantes ?  - se laver entièrement	code H 1- Oui, seule sans difficulté 2- Oui, seule mais avec difficulté 3- Oui, avec l'aide de quelqu'un 4- Non, ne peut pas, même avec l'aide de quelqu'un 9- non déclaré
HD	209		- s'habiller et se déshabiller (y c. chaussures)	code H 1- Oui, seule sans difficulté 2- Oui, seule mais avec difficulté 3- Oui, avec l'aide de quelqu'un 4- Non, ne peut pas, même avec l'aide de quelqu'un 9- non déclaré

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
DI	210		- se déplacer à l'intérieur de l'établissement	code H 1- Oui, seule sans difficulté 2- Oui, seule mais avec difficulté 3- Oui, avec l'aide de quelqu'un 4- Non, ne peut pas, même avec l'aide de quelqu'un 9- non déclaré
LE	211		- se lever, se coucher	code H 1- Oui, seule sans difficulté 2- Oui, seule mais avec difficulté 3- Oui, avec l'aide de quelqu'un 4- Non, ne peut pas, même avec l'aide de quelqu'un 9- non déclaré
SA	212		- s'alimenter	code H 1- Oui, seule sans difficulté 2- Oui, seule mais avec difficulté 3- Oui, avec l'aide de quelqu'un 4- Non, ne peut pas, même avec l'aide de quelqu'un 9- non déclaré
SO	213		- sortir hors de l'établissement	code H 1- Oui, seule sans difficulté 2- Oui, seule mais avec difficulté 3- Oui, avec l'aide de quelqu'un 4- Non, ne peut pas, même avec l'aide de quelqu'un 9- non déclaré

La personne est-elle habituellement capable de ?

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
NA	214		- marcher 1 km sans s'arrêter	code H 1- Oui, seule sans difficulté 2- Oui, seule mais avec difficulté 3- Oui, avec l'aide de quelqu'un 4- Non, ne peut pas, même avec l'aide de quelqu'un 9- non déclaré
ES	215	1	- monter et descendre un étage d'escalier	code H 1- Oui, seule sans difficulté 2- Oui, seule mais avec difficulté 3- Oui, avec l'aide de quelqu'un 4- Non, ne peut pas, même avec l'aide de quelqu'un 9- non déclaré
RE	216	1	- rester debout 1/4 d'heure	code H 1- Oui, seule sans difficulté 2- Oui, seule mais avec difficulté 3- Oui, avec l'aide de quelqu'un 4- Non, ne peut pas, même avec l'aide de quelqu'un 9- non déclaré
SOR	217	1	Habituellement, a personne sort-elle de l'établissement au moins une fois par semaine?  Raisons d'entrée dans l'établissement :	1- Oui 2- Non 9- non déclaré
D	218	1	- décès du conjoint	1- Oui 2- Non 9- non déclaré
S	219	1	- séparation, divorce	1- Oui 2- Non 9- non déclaré

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
F	220	1	- difficultés de prise en charge par la famille	1- Oui 2- Non 9- non déclaré
AF	221	1	- absence de famille	1- Oui 2- Non 9- non déclaré
HN	222	1	- existence d'un handicap de naissance	1- Oui 2- Non 9- non déclaré
HA	223	1	- existence d'un handicap acquis	1- Oui 2- Non 9- non déclaré
DP	224	1	- autres difficultés de santé physique	1- Oui 2- Non 9- non déclaré
DM	225	1	- difficultés de santé mentale	1- Oui 2- Non 9- non déclaré
DE	226	1	- dépression, anxiété, inomie	1- Oui 2- Non 9- non déclaré
PE	227	1	- perte d'emploi, chômage	1- Oui 2- Non 9- non déclaré
DL	228	1	- difficulté à payer un loyer	1- Oui 2- Non 9- non déclaré

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
AR	229	1	- absence de ressources	1- Oui 2- Non 9- non déclaré
DA	230	1	- difficultés à trouver une aide appropriée	1- Oui 2- Non 9- non déclaré
AA	231	1	- il n'y avait aucune autre solution	1- Oui 2- Non 9- non déclaré
AT	232	1	- autre(s) raison(s)	1- Oui 2- Non 9- non déclaré
CAR	233 - 234	2	Détail des autres raisons	0- sans objet 11- rapprochement de la famille ou d'amis, ou de région d'origine 12- suivre quelqu'un qui vit ou travaille dans l'établissement 13- suite au désir de la famille ou d'amis, de la communauté 14- le conjoint vit dans un autre établissement 15- suite à un décès (hors conjoint) 16- mésentente familiale 17- rejet par la famille 18- autres raisons d'ordre familial non précises 21- difficultés d'adaptation (étranger, réfugié) 22- logement mal adapté, vétuste ou insalubre 23- plus de logement (suite à vente, intempéries, rénovation, décès employeur ou famille mais hors vagabondage)

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
CAR	233 - 234	2	Détail des autres raisons (suite)	<p>24- cas social (martyr, prison, SDF, vagabondage) mais hors placement d'office</p> <p>28- autres raisons liées aux conditions de vie</p> <p>31- placement d'office (social, judiciaire, mairie, médecin)</p> <p>41- transfert d'un autre établissement SAI</p> <p>42- transfert d'un autre établissement parce que mal adapté ou fermé</p> <p>43- transfert d'un autre établissement suite à une hospitalisation</p> <p>44- a toujours vécu en institution</p> <p>45- n'a pas trouvé de structure adaptée et a préféré venir ici plutôt que dans un autre établissement</p> <p>51- volonté d'indépendance, libre choix, aime la région</p> <p>52- volonté d'insertion (cure de désintoxication)</p> <p>53- refus d'être pris en charge par quelqu'un</p> <p>54- désir de vivre ou de prolonger la communauté (vivre avec des gens de sa génération)</p> <p>55- est resté après un séjour d'hiver ou de vacances</p> <p>58- autres raisons personnelles plutôt positives</p> <p>61- problèmes de santé SAI</p> <p>62- troubles du comportement</p> <p>63- handicap SAI (fauteuil roulant, paralysie...)</p> <p>64- alcoolisme</p> <p>65- suite à des troubles mentaux dangereux pour la personne elle-même (tentative de suicide, errait dans les rues...)</p> <p>66- suite à un accident</p> <p>67- sénilité, désorientation, vie végétative, grabataire</p>

Référence questionnaire	Position	Longueur	Intitulé	Modalités
CAR	233 - 234	2	Détail des autres raisons (suite)	68- autres raisons liées à la santé, non précisées 71- solitude 72- vieillissement 73- a besoin d'être encadré, sécurisé (hors 52) (ne veut plus rester seul, suite à une agression, recherche de confort) 74- n'arrive plus à s'assumer 78- autres raisons liées à la dépendance non précises 81- séjours temporaires 89- autre raison, non précisée 99- non déclaré

# ETUDE DES CONDITIONS DE VIE 1986-1987

## PERSONNES HEBERGEES DANS UNE INSTITUTION

### I CARACTERISTIQUES DE L'ETABLISSEMENT (à remplir par la DR)

Nom ou raison sociale de l'établissement : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Département : \_\_\_\_\_

Commune : \_\_\_\_\_

01	<input type="text"/>	niou
<input type="text"/>	<input type="text"/>	etabfa
<input type="text"/>	<input type="text"/>	rgfa
<input type="text"/>	<input type="text"/>	depfa
<input type="text"/>	<input type="text"/>	comfa
<input type="text"/>	<input type="text"/>	statfa
<input type="text"/>	<input type="text"/>	agrefa
<input type="text"/>	<input type="text"/>	caufa
<input type="text"/>	<input type="text"/>	placfa

Renseignements complémentaires (à remplir par la DR):

-----  
-----  
-----

## II DESCRIPTION SUCCINCTE DE L'ETABLISSEMENT

		(02)
① - Quelle est la capacité totale de l'établissement ?..... (nombre total de lits ou de places occupés ou non)	.....	capa
② - Existe-t-il dans l'établissement une section de cure médicale ?		curm
- OUI .....	1	
- NON .....	2 → ④	
③ - Quel en est le nombre de places installées ? .....	.....	nbcu
④ - Caractéristiques générales de la population hébergée :		
4.1 - Sexe :		sexfa
- plus de 60 % de femmes .....	1	
- plus de 60 % d'hommes .....	2	
- à peu près autant d'hommes que de femmes .....	3	
4.2 - Age :		agefa
- plus de 60 % de personnes de 75 ans et plus .....	1	
- plus de 60 % de personnes entre 60 et 74 ans .....	2	
- plus de 60 % de personnes entre 35 et 59 ans .....	3	
- plus de 60 % de personnes entre 18 et 34 ans .....	4	
- plus de 60 % de personnes de moins de 18 ans .....	5	
- groupes d'âge divers .....	6	
4.3 - Origine : s'agit-il à plus de 60 % de personnes ayant vécu :		origfa
- dans un rayon de 20 km, mais plutôt en ville .....	1	
- dans un rayon de 20 km, mais plutôt à la campagne .....	2	
- à plus de 20 km, mais plutôt en ville .....	3	
- à plus de 20 km, mais plutôt à la campagne .....	4	
- ni l'un ni l'autre .....	5	

⑤ - Mode d'hébergement dominant ou principal :

- chambres individuelles .....
- chambres de 2 personnes .....
- chambres de 3 à 5 personnes .....
- chambres de 6 à 10 personnes .....
- chambres de plus de 10 personnes.....

1	chamfa
2	
3	
4	
5	

⑥ - Les personnes hébergées peuvent-elles, si elles le souhaitent :

- prendre un repas seules .....
- apporter des meubles personnels.....
- regarder la télévision à leur seule initiative.....
- posséder un transistor.....
- faire appel à tout moment à du personnel soignant (infirmier, médecin,...).....

OUI		NON		
1	2	1	2	repfa
1	2	1	2	meufa
1	2	1	2	telfa
1	2	1	2	tranfa
1	2	1	2	medfa

⑦ - Par rapport au centre de la commune où il est implanté, l'établissement se trouve-t-il :

- au centre.....
- assez proche du centre.....
- un peu éloigné du centre .....
- très éloigné du centre.....
- quasiment isolé.....

1	cen
2	
3	
4	
5	

⑧ - A 5 minutes à pied de l'établissement trouve-t-on :

- un commerce d'alimentation.....
- un café .....
- un restaurant.....
- un arrêt de transport en commun (bus, SNCF,...).....
- une pharmacie.....
- un espace vert (square, parc,...).....

OUI		NON		
1	2	1	2	1
1	2	1	2	2
1	2	1	2	3
1	2	1	2	4
1	2	1	2	5
1	2	1	2	6

⑨ - Par rapport aux autres établissements du même type que celui-ci, diriez-vous que vos locaux et leur confort sont :

- plutôt bien adaptés aux personnes hébergées.....
- plutôt mal adaptés aux personnes hébergées .....

1	adapt
2	

Questionnaire MC

**(II) RESULTATS DE L'ENQUETE A REMPLIR PAR L'ENQUETEUR EN FIN D'ENQUETE**

**03**

**① - Existence d'un contact téléphonique préalable avec l'établissement :**

- OUI, par une personne de la DR.....
- OUI, par l'enquêteur.....
- OUI, par les deux .....
- NON, pas de contact téléphonique préalable .....

cotel

1
2
3
4

**② - Résultats de l'enquête :**

(une enquête est dite intégralement réalisée si les 10 fiches ont été remplies ou si la présence de moins de 10 fiches tient au fait qu'il y a moins de 10 personnes dans l'établissement)

- établissement non trouvé (détruit, vacant,...) .....
- refus total.....
- impossible à joindre .....
- partiellement réalisée (manque au moins une fiche individuelle).....
- intégralement réalisée, mais avec manque important d'informations.....
- intégralement réalisée, mais avec un manque mineur d'informations.....
- intégralement réalisée, sans aucun manque d'informations.....

resul

1
2
3
4
5
6
7

**⑥**

**③ - Tirage des 10 individus :**

- sans objet, car il n'y a que 10 personnes hébergées ou moins .....
- OUI, sans problème .....
- OUI, avec problème .....

tir

1
2
3

**⑤**  
**⑥**

**④ - Nature du problème de tirage : -----**  
-----  
-----

pbtir

--

**⑤ - Fichier utilisé :**

- fichier alphabétique.....
- fichier des entrées.....
- numéros de chambre.....
- autre : préciser.....

fich

1
2
3
4

aufi

--

**⑥ - Nombre de visites effectuées : .....**

nbvis

--

**⑦ - Nombre de coups de téléphone passés par l'enquêteur : .....**

nbtel

--

**⑧ - Nature de l'accueil :**

- bon .....
- moyen.....
- mauvais .....

accue

1
2
3

**I.N.S.E.E.**

REPUBLIQUE FRANÇAISE  
INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE  
ET DES ETUDES ECONOMIQUES

18, Bd A. Pinard, 75675 PARIS CEDEX 14

**ETUDE DES CONDITIONS DE VIE  
1986-1987**

QUESTIONNAIRE MC

**PERSONNES HEBERGEES DANS UNE INSTITUTION**

Enquêteur : M \_\_\_\_\_

Région : \_\_\_\_\_

Département : \_\_\_\_\_

Commune : \_\_\_\_\_

Date de la visite (avec tirage) : \_\_\_\_\_

Heure de la visite (avec tirage) : \_\_\_\_\_

04	
_____	numetab
_____	rgi
_____	depi
_____	comi
_____   8   7	jour mois an
_____ h _____ mn	

Visa n° 86X080Ec MC du Ministre d'Etat, Ministre de l'Economie, des Finances et de la Privatisation (I.N.S.E.E.), valable du 01/11/86 au 01/08/87.  
Enquête statistique obligatoire (loi n° 51.711 du 7 Juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matière de statistiques). Tout défaut de réponse ou une réponse sciemment inexacte peut entraîner une peine d'amende.  
Questionnaire confidentiel destiné à l'I.N.S.E.E.

① - Nombre de personnes ADULTES (nées en 1968 ou avant) dans la section ou l'établissement : ..... N =

ci n												

**Pour l' ENQUETEUR :**  
sur le fichier, les personnes seront numérotées de 1 à N

**TIRAGE DES 10 PERSONNES**

② - Le nombre N est il ?

- inférieur ou égal à 10 .....
- supérieur à 10 et inférieur à 20 .....
- égal ou supérieur à 20 .....

1	→	(A)
2	→	(B)
3	→	(C)

nomb

(A) - Poser les questions individuelles pour T O U T E S les personnes de l'établissement ▶▶▶ page 4 ▶▶▶

(B) - Poser les questions individuelles pour les personnes dont le RANG sur le fichier est indiqué dans le tableau ci-dessous :

		NOMBRE DE PERSONNES ADULTES HEBERGEES	RANGS à retenir sur le fichier									
			1	2	3	4	5	6	7	8	10	11
Cocher <input checked="" type="checkbox"/> la ligne corres- pondante	<input type="checkbox"/>	11	1	2	3	4	5	6	7	8	10	11
	<input type="checkbox"/>	12	1	2	3	4	5	7	8	9	10	11
	<input type="checkbox"/>	13	1	2	3	4	6	7	8	10	11	12
	<input type="checkbox"/>	14	2	3	5	6	7	9	10	12	13	14
	<input type="checkbox"/>	15	2	3	5	6	8	9	11	12	14	15
	<input type="checkbox"/>	16	1	3	4	6	8	9	11	12	14	16
	<input type="checkbox"/>	17	1	2	4	6	7	9	11	13	14	16
	<input type="checkbox"/>	18	1	3	5	7	8	10	12	14	16	17
	<input type="checkbox"/>	19	1	2	4	6	8	10	12	14	16	18

Exemple:  
si 14 personnes adultes sont hébergées, les 10 personnes à interroger auront dans le fichier les RANGS:  
2, 3, 5, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 14.  
On n'interrogera donc pas les personnes de rang 1, 4, 8, 11.

▶▶▶ page 4 ▶▶▶

© - Le nombre N est égal ou supérieur à 20:  
détermination du RANG sur le fichier des personnes à interroger :

(c.1) - Diviser le nombre N par 10.....  $\frac{N}{10} = P \rightarrow$   pas  
(Le nombre P indique le pas, c'est-à-dire le saut à faire entre 2 personnes sur le fichier)  
(ne pas tenir compte des chiffres APRES la virgule)

(c.2) - Calcul du rang de la PREMIERE personne :  
Diviser P par 2 .....  $\frac{P}{2} = R1 \rightarrow$   r1  
(ne pas tenir compte des chiffres APRES la virgule)

(c.3) - Calcul du rang des 9 autres personnes :

- la deuxième  $R2 = R1 + P =$   +   $\rightarrow$   r2
- la troisième  $R3 = R2 + P =$   +   $\rightarrow$   r3
- la quatrième  $R4 = R3 + P =$   +   $\rightarrow$   r4
- la cinquième  $R5 = R4 + P =$   +   $\rightarrow$   r5
- la sixième  $R6 = R5 + P =$   +   $\rightarrow$   r6
- la septième  $R7 = R6 + P =$   +   $\rightarrow$   r7
- la huitième  $R8 = R7 + P =$   +   $\rightarrow$   r8
- la neuvième  $R9 = R8 + P =$   +   $\rightarrow$   r9
- la dixième  $R10 = R9 + P =$   +   $\rightarrow$   r10

Exemple:

- Le nombre de personnes adultes est  $N = 74$  alors  $\frac{N}{10} = 7,4$ . L'arrondi donne le PAS :  $P = 7$
  - le rang de la 1ère personne à interroger sera :  $\frac{P}{2} = 3,5$  arrondi à  $R1 = 3$  (la 3ème sur le fichier)
  - le rang de la 2ème personne,  $R2 = R1 + P = 3 + 7 = 10$  (la 10ème sur le fichier)
  - le rang de la 3ème personne,  $R3 = R2 + P = 10 + 7 = 17$  (la 17ème sur le fichier)
- etc...

nbfiche





OBSERVATIONS DE L'ENQUETEUR :

Déroulement de l'enquête : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

06

deroul

Critiques : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

critiq

Suggestions : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

sugges

Autres remarques : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

autrem

# Carte M 1 LIEUX D'HEBERGEMENT

## A. Dans un domicile privé :

- 01 . Dans son domicile, mais seul(e)
- 02 . Dans son domicile, mais pas seul(e)
- 03 . Au domicile de l'un de ses enfants
- 04 . Au domicile d'une autre personne
  
- 05 . Dans le MEME établissement que celui qui est visité

## B. Dans un autre établissement pour personnes âgées :

- 06 . Dans un logement-foyer pour personnes âgées
- 07 . Dans une maison de retraite (ou section de maison de retraite d'un hôpital)
- 08 . Dans une section de long séjour d'un hôpital
- 09 . Dans une section de moyen séjour d'un hôpital
- 10 . Dans une autre section d'un hôpital ou d'une clinique
- 11 . Dans un établissement psychiatrique
- 12 . Dans un autre établissement pour personnes âgées

## C. Dans un autre établissement pour personnes handicapées :

- 13 . Dans une maison d'accueil spécialisée
- 14 . Dans un foyer de vie
- 15 . Dans un foyer d'hébergement
- 16 . Dans un autre établissement pour personnes handicapées

## D. Autres :

- 17 . Prison
- 18 . Sans domicile fixe (à la rue,...)
- 19 . Autre lieu
- 20 . Inconnu

Carte M 2

ORDRE DE GRANDEUR DES RESSOURCES MENSUELLES

- 00 - Personne ne disposant d'aucune ressource
- 01 - Quelques ressources mais inférieures à 1300 F
- 02 - De 1 300 à moins de 2 500 F
- 03 - De 2 500 à 3 200 F
- 04 - De 3 200 à 3 900 F
- 05 - De 3 900 à 4 700 F
- 06 - De 4 700 à 5 600 F
- 07 - De 5 600 à 6 100 F
- 08 - De 6 100 à 7 200 F
- 09 - De 7 200 à 8 300 F
- 10 - De 8 300 à 9 800 F
- 11 - De 9 800 à 11 700 F
- 12 - De 11 700 à 14 000 F
- 13 - De 14 000 à 18 000 F
- 14 - De 18 000 à 21 000 F
- 15 - De 21 000 à 27 000 F
- 16 - De 27 000 à 40 000 F
- 17 - Supérieur à 40 000 F